

OFFICIAL LANGUAGES ACT

**ABORIGINAL LANGUAGES
REVITALIZATION BOARD
REGULATIONS**
R-050-2004

INCLUDING AMENDMENTS MADE BY

LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES

**RÈGLEMENT SUR LE CONSEIL DE
REVITALISATION DES LANGUES
AUTOCHTONES**
R-050-2004

MODIFIÉ PAR

This consolidation is not an official statement of the law. It is an office consolidation prepared by Legislation Division, Department of Justice, for convenience of reference only. The authoritative text of regulations can be ascertained from the *Revised Regulations of the Northwest Territories, 1990* and the monthly publication of Part II of the *Northwest Territories Gazette*.

Copies of this consolidation and other Government of the Northwest Territories publications can be obtained at the following address:

Canarctic Graphics
5102-50th Street
P.O. Box 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Telephone: (867) 873-5924
Fax: (867) 920-4371

La présente codification administrative ne constitue pas le texte officiel de la loi; elle n'est établie qu'à titre documentaire par les Affaires législatives du ministère de la Justice. Seuls les règlements contenus dans les *Règlements révisés des Territoires du Nord-Ouest (1990)* et dans les parutions mensuelles de la Partie II de la *Gazette des Territoires du Nord-Ouest* ont force de loi.

On peut également obtenir des copies de la présente codification et d'autres publications du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest en communiquant avec :

Canarctic Graphics
5102, 50^e Rue
C.P. 2758
Yellowknife NT X1A 2R1
Téléphone : (867) 873-5924
Télécopieur : (867) 920-4371

OFFICIAL LANGUAGES ACT

**ABORIGINAL LANGUAGES
REVITALIZATION BOARD
REGULATIONS**

The Commissioner, on the recommendation of the Executive Council, under section 28 of the *Official Languages Act* and every enabling power, makes the *Aboriginal Languages Revitalization Board Regulations*.

1. In these regulations, "Board" means the Aboriginal Languages Revitalization Board established under section 25.5 of the *Official Languages Act*, as set out in section 17 of *An Act to Amend the Official Languages Act, No. 3*, S.N.W.T. 2003, c.23.
2. The members of the Board must be appointed in accordance with the Schedule.
3. A person is not eligible to serve as a Board member unless he or she is a resident of the Northwest Territories.
4. A Board member holds office during pleasure for a term of two years.
5. A Board member may resign at any time by notifying the Minister in writing.
6. The Board members shall designate a chairperson and a vice-chairperson from among their number.
7. Five Board members constitute a quorum for meetings of the Board.

LOI SUR LES LANGUES OFFICIELLES

**RÈGLEMENT SUR LE CONSEIL DE
REVITALISATION DES LANGUES
AUTOCHTONES**

Le commissaire, sur la recommandation du Conseil exécutif, en vertu de l'article 28 de la *Loi sur les langues officielles* et de tout pouvoir habilitant, prend le *Règlement sur le conseil de revitalisation des langues autochtones*.

1. Dans le présent règlement, «conseil» s'entend du conseil de revitalisation des langues autochtones constitué en vertu de l'article 25.5 de la *Loi sur les langues officielles*, prévu à l'article 17 de la *Loi n° 3 modifiant la loi sur les langues officielles*, L.T.N.-O. 2003, ch. 23.
2. Les membres du conseil de revitalisation des langues autochtones sont nommés en conformité avec l'annexe.
3. Les personnes qui ne sont pas résidentes des Territoires du Nord-Ouest ne sont pas admissibles à devenir membres du conseil.
4. Les membres du conseil occupent leur poste pour un mandat de deux ans.
5. Les membres du conseil peuvent en tout temps démissionner en avisant par écrit le ministre.
6. Les membres du conseil désignent parmi eux le président et le président adjoint.
7. Le quorum des réunions du conseil est constitué de cinq membres du conseil.

SCHEDULE

(Section 2)

PROCESS FOR APPOINTMENT OF MEMBERS OF
ABORIGINAL LANGUAGES REVITALIZATION BOARD

The members of the Aboriginal Languages Revitalization Board representing the language communities referred to in column 1 shall be appointed by the Commissioner in Executive Council on the recommendation of the Minister and on the nomination of the representatives of the language communities referred to in column 2.

| Column 1 Language Communities | Column 2 Representatives of Language Communities |
|----------------------------------|--|
| Chipewyan | Akaitcho Territory Government Yellowknives Dene First Nation |
| Cree | Northwest Territory Metis Nation |
| Gwich'in | Gwich'in Social and Cultural Institute |
| Inuinnaqtun | Inuvialuit Cultural Resource Centre Inuvialuit Regional Corporation |
| Inuktitut | Inuktitut Advisory Committee |
| Inuvialuktun | Inuvialuit Cultural Resource Centre Inuvialuit Regional Corporation |
| North Slavey | Sahtu Secretariat Inc. |
| South Slavey | Deh Cho First Nation |
| Tłıchǫ | Rae-Edzo Friendship Centre Yellowknives Dene First Nation |

PROCESSUS DE NOMINATION DES MEMBRES DU
CONSEIL DE REVITALISATION DES LANGUES AUTOCHTONES

Les membres du conseil de revitalisation des langues autochtones qui représentent les communautés linguistiques mentionnées à la colonne 1 du tableau sont nommés par le commissaire en Conseil exécutif, sur la recommandation du ministre et selon la désignation des représentants des communautés linguistiques mentionnés à la colonne 2 du tableau.

| Colonne 1 | Colonne 2 |
|---------------------------|---|
| Communautés linguistiques | Représentants des communautés linguistiques |
| Chipewyan | Gouvernement du territoire d'Akaiicho Première nation des Dénés Yellowknives |
| Cri | Nation des Métis des Territoires du Nord-Ouest |
| Esclave du Nord | Sahtu Secretariat Inc. |
| Esclave du Sud | Première nation Deh Cho |
| Gwich'in | Institut social et culturel gwich'in |
| Inuinnaqtun | Inuvialuit Cultural Resource Centre Société régionale inuvialuit |
| Inuktitut | Inuktitut Advisory Committee |
| Inuvialuktun | Inuvialuit Cultural Resource Centre Société régionale inuvialuit |
| Tłı̨chǫ | Première nation des Dénés Yellowknives Rae-Edzo Friendship Centre |

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2004©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2004©
